



水務署現舉辦「浮動太陽能發電系統攝影比賽」，旨在透過呈現出大自然景色與綠色科技和諧融合的攝影作品，令市民更了解浮動太陽能發電系統的特點與好處，從而推動社會各界積極參與環保節能，實踐低碳生活方式，共建綠色香港。

The Water Supplies Department now launches the "Floating Solar Power System Photography Competition" with a view to promoting the features and benefits of the floating solar power system to citizens through beautiful landscape shots that capture the harmonious integration of natural scenery and green technologies, and thereby encouraging energy conservation, the adoption of low-carbon lifestyles, and the enhancement of Hong Kong's sustainability.

■ 比賽主題 Theme

以石壁水塘或船灣淡水湖的風景及浮動太陽能發電系統為作品主題，凸顯該系統的好處，包括減低水分蒸發、抑制藻類生長等，以及展現綠色科技與自然環境和諧融合的美態。Adopting the scenery of Shek Pik Reservoir or Plover Cove Reservoir and the floating solar power system as the theme in order to highlight the benefits of the system such as reducing water evaporation and suppressing algae growth, and to show the beauty and harmonious integration of natural scenery and green technologies.

石壁水塘浮動太陽能發電系統位置圖
Location of the floating solar power system at Shek Pik Reservoir



船灣淡水湖浮動太陽能發電系統位置圖
Location of the floating solar power system at Plover Cove Reservoir



■ 攝影團 Photography Tours

免費 攝影團將於2017年10月至11月期間舉辦。名額有限，先到先得。詳情請瀏覽比賽網頁。

Free photography tours will be held in October and November 2017. Registration will be accepted on a first-come-first-served basis. Please visit the competition website for details.

■ 比賽獎項 Prizes

獎項 Award	現金券 / 獎金 Cash Coupon / Cash
冠軍 Champion	HK\$ 10,000
亞軍 (2名) 1st Runner-up (2 places)	HK\$ 7,000
季軍 (3名) 2nd Runner-up (3 places)	HK\$ 5,000
優異獎 (5名) Merit Award (5 places)	HK\$ 1,000

■ 遞交作品方法 Entry Submission



拍攝照片(必須於石壁水塘或船灣淡水湖範圍內拍攝，當中浮動太陽能發電系統須佔作品面積不少於百分之三十)
Photo shooting (Must be captured either at Shek Pik Reservoir or Plover Cove Reservoir, with a minimum of 30% of the entry covered by the floating solar power system)



用不多於50字的中文或英文簡單介紹創作理念
Explain your creative idea with not more than 50 Chinese or English words



到比賽網站提交作品(最多遞交5幅作品)
Submit your entry through the competition website (Submit up to 5 entries)

■ 截止日期 Submission Deadline

29/12/2017

詳情請瀏覽比賽網頁 Please visit the competition website for details

www.wsd.gov.hk/tc/public-relations/events

